



Anker Soundsync

User Manual

Gebrauchsanweisung | Manuel de l'utilisateur | Manuale d'uso
Manual del propietario | Manual do proprietário | 取扱説明書
用户手册 | 사용자 메뉴얼 | Руководство пользователя | دليل المالك



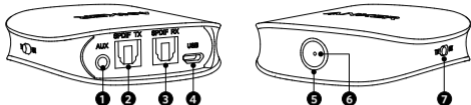
EN Welcome

Thank you for purchasing Anker Soundsync and welcome to Anker.

With this Soundsync, you can:

- Enable your non-Bluetooth speakers to play music from your Bluetooth-enabled devices such as smartphones or tablets.
- Enable your non-Bluetooth devices such as a traditional MP3 player, TV or PC to transmit audio wirelessly to your Bluetooth speaker.

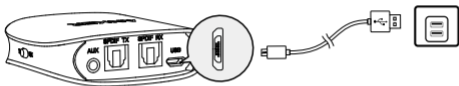
At a Glance



- 1 3.5mm AUX input/output port
- 2 SPDIF Transmitter port (input from TV)
- 3 SPDIF Receiver port (output to speaker)
- 4 Micro USB charging port
- 5 Power/Multi-function button
- 6 Battery/Status indicator
- 7 TX (transmitter) / RX (receiver) switch

EN Charging

- Use the provided or certified cable to prevent any damage.
- Fully charge your Soundsync before the first use.
- Disconnect your Soundsync from the charger when fully charged. Do not charge for extended periods.



Flashing red

Low battery



Steady red

Being charged



Off

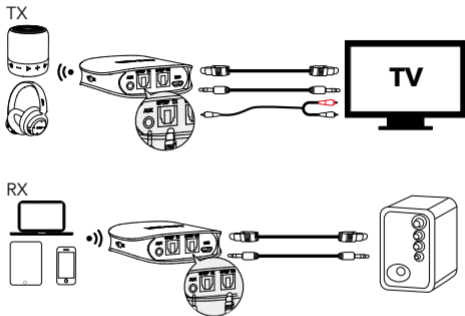
Fully charged

Connecting

SPDIF mode

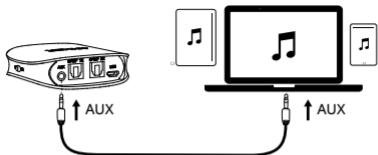
SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) is a type of digital audio interconnect

used in consumer audio equipment to output audio over reasonably short distances. The signal is transmitted over a coaxial cable with RCA connectors or an optical cable with TOSLINK connectors.

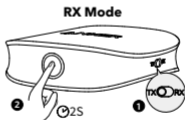
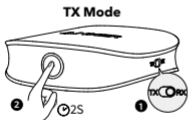


AUX mode

- Although SPDIF mode is the default mode, Soundsync will automatically switch to AUX mode when a 3.5mm audio cable is plugged in.



Powering On/Off



Press and hold
for 2 seconds

Powered on



Flashing blue

Powered off

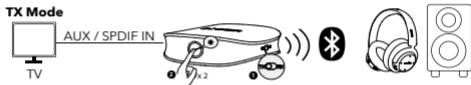


Flashing red

Transmit Mode (TX)

To enter Transmit mode, turn the TX/RX switch to the TX position.

Connect Soundsync to a non-Bluetooth multimedia device (such as TV, PC) via a 3.5mm audio cable or an optical cable. The audio source from the device can be transmitted to a Bluetooth headphone or speaker via Soundsync.



Press twice

Enter/Exit Bluetooth pairing mode



Rapidly flashing
blue



Slowly flashing blue

Connected to one device (TX
mode)



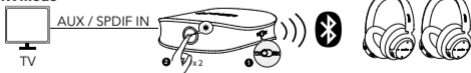
Steady green

Connected to two devices

EN Connect to two Bluetooth headphones/speakers at a time

- This function is only available in TX mode.
 - You can play music on two headphones/speakers at a time.
1. Pair your Soundsync with the first Bluetooth headphone/speaker via Bluetooth. Once successfully connected, turn off both your Soundsync and the first Bluetooth headphone/speaker.
 2. Turn on the Bluetooth on your second headphone/speaker. Press and hold the multi-function button for 2 seconds or press twice to enter Bluetooth pairing mode.
 3. Place your Soundsync next to the second headphone/speaker and wait for 30 seconds for connection. Once successfully connected, turn off your Soundsync.
 4. Turn your first headphone/speaker on, then turn on your Soundsync and wait for another 30 seconds. Both headphones/speakers will have sound if successfully connected.
- If the connection fails, reboot your Soundsync or repeat the steps above.

TX Mode

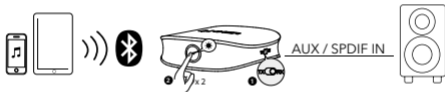


Receive Mode (RX)

To enter Receive mode, turn the TX/RX switch to the RX position.

Connect your Soundsync to a non-Bluetooth headphone, speaker, or car stereo etc. Via a 3.5mm audio cable. Then pair your Soundsync with a Bluetooth-enabled smartphone or tablet via Bluetooth. The music from your Bluetooth-enabled device then can be transmitted to the non-Bluetooth headphone, speaker or car stereo etc.

RX Mode



Press twice

Enter/Exit Bluetooth pairing mode (Receiver mode)



Flashing red and blue alternately



Steady blue

Connected to one device (RX mode)



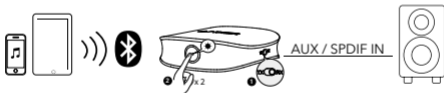
Steady green

Connected to two devices

EN Connect to two smartphones/tablets at a time

- This function is only available in RX mode.
 - Soundsync can only receive audio source from one smartphone/tablet at a time.
1. Connect the first smartphone/tablet to your Soundsync, turn off Bluetooth on your first smartphone/tablet once connected.
 2. Press the multi-function button twice to enter Bluetooth pairing mode. Pair the second smartphone or tablet with your Soundsync.
 3. When the second smartphone/tablet is successfully connected to Soundsync, turn on the Bluetooth on your first smartphone/tablet again, and find "Anker Soundsync" on the Bluetooth list to connect.

RX Mode



Press

Play/Pause (Only available in RX mode)

Specifications

EN



Specifications are subject to change without notice.

DC input	5V \pm 1.5A
Battery type	350mAH Rechargeable Lithium Battery
Charging time	2 hours
AUX play time (Receiver mode)	Approximately 17 hours
AUX play time (Transmitter mode)	Approximately 25 hours
SPDIF play time (Receiver mode)	Approximately 13 hours
SPDIF play time (Transmitter mode)	Approximately 20 hours
Operation frequency	2.402-2.480 GHz
Operating temperature range	14 to 131 °F / -10 to 55 °C
Bluetooth version	V5.0
Bluetooth range	10 m / 33 ft
Bluetooth protocol	RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

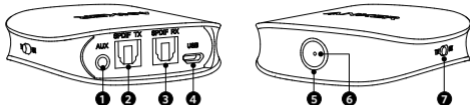
DE Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Anker Soundsync und willkommen bei Anker.

Mit diesem Soundsync können Sie:

- Ihre nicht-bluetoothfähigen Lautsprecher in die Lage versetzen, Musik von Ihren bluetoothfähigen Geräten wie Smartphones oder Tablets wiederzugeben.
- Ihre nicht-bluetoothfähigen Geräte wie z. B. einen herkömmlichen MP3-Player, TV oder PC in die Lage versetzen, Audio drahtlos an Ihre Bluetooth-Lautsprecher zu übertragen.

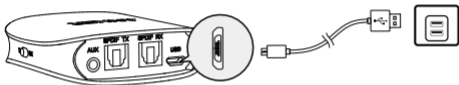
Auf einen Blick



- 1 3,5-mm-AUX-Eingangs-/Ausgangsanschluss
- 2 SPDIF-Sendeanschluss (Eingang vom TV)
- 3 SPDIF-Empfangsanschluss (Ausgang zum Lautsprecher)
- 4 Micro USB charging port
- 5 Ein-/Aus-Taste / Multifunktionstaste
- 6 Akku-/Statusanzeige
- 7 Schalter TX (Senden) / RX (Empfangen)

DE Ladevorgang

- Verwenden Sie das mitgelieferte oder ein zertifiziertes Kabel, um Schäden zu vermeiden.
- Laden Sie Ihr Soundsync vor der ersten Benutzung vollständig auf.
- Trennen Sie Ihr Soundsync vom Ladegerät, wenn dieser vollständig geladen ist. Laden Sie nicht über längere Zeiträume.



Blinkt rot

Akkustand niedrig



Leuchtet rot

Wird aufgeladen



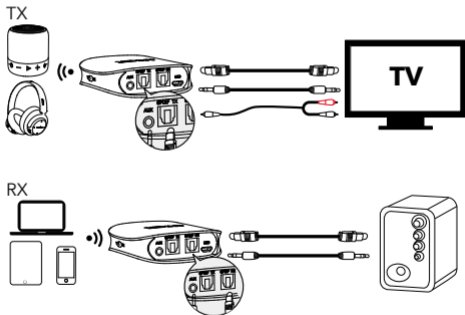
Off

Vollständig aufgeladen

Verbinden

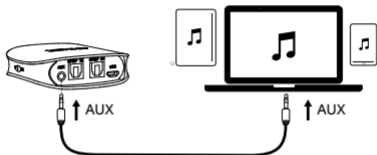
SPDIF-Modus

SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) ist ein digitaler Audioanschlussstyp in Unterhaltungselektronikgeräten zur Ausgabe von Audiosignalen über relativ kurze Entfernungen. Das Signal wird über ein Koaxialkabel mit RCA-Steckern oder ein optisches Kabel mit TOSLINK-Steckern übertragen.

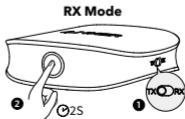
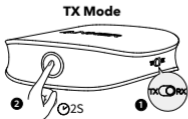


DE AUX mode

- Obwohl der SPDIF-Modus der Standardmodus ist, schaltet Soundsync automatisch in den AUX-Modus, wenn ein 3,5-mm-Audiokabel eingesteckt wird.



Ein-/Ausschalten





2 Sekunden
lang gedrückt
halten

Eingeschaltet



Blinkt blau

Ausgeschaltet



Blinkt rot

Sendemodus (TX)

Um in den Sendemodus zu gelangen, stellen Sie den TX-/RX-Schalter auf die TX-Position.

Verbinden Sie Soundsync über ein 3,5-mm-Audiokabel oder über ein optisches Kabel mit einem nicht-bluetoothfähigen Multimedia-Gerät (z. B. TV, PC). Die Audioquelle des Geräts kann über Soundsync an einen Bluetooth-Kopfhörer oder Bluetooth-Lautsprecher übertragen werden.

TX Mode



AUX / SPDIF IN



Zweimal drücken



Blinkt schnell blau

Bluetooth-Kopplungsmodus
aktivieren/deaktivieren



Blinkt langsam blau

Mit einem Gerät verbunden (TX-Modus)



Leuchtet grün

Mit zwei Geräten verbunden

Verbinden mit zwei Bluetooth-Kopfhörern/-Lautsprechern gleichzeitig

- Diese Funktion ist nur im Sendemodus TX verfügbar.
- Sie können Musik auf zwei Kopfhörern/Lautsprechern gleichzeitig wiedergeben.

1. Koppeln Sie Ihr Soundsync über Bluetooth mit dem ersten Bluetooth-Kopfhörer/-Lautsprecher. Schalten Sie nach erfolgreicher Verbindung sowohl Ihr Soundsync als auch den ersten Bluetooth-Kopfhörer/-Lautsprecher aus.

2. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem zweiten Kopfhörer/Lautsprecher ein. Halten Sie die Multifunktions Taste 2 Sekunden lang gedrückt oder drücken Sie zweimal, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.

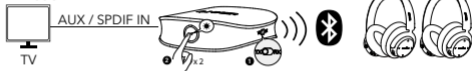
3. Legen Sie Ihr Soundsync neben den zweiten Kopfhörer/Lautsprecher und warten Sie 30 Sekunden lang auf das Zustandekommen der Verbindung. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, schalten Sie Ihr Soundsync aus.

4. Schalten Sie Ihren ersten Kopfhörer/Lautsprecher und anschließend

Ihr Soundsync ein, warten Sie dann noch weitere 30 Sekunden. Bei erfolgreicher Verbindung ist über beide Kopfhörer/Lautsprecher Audio zu hören.

- Wenn keine Verbindung hergestellt wurde, starten Sie bitte Ihr Soundsync neu oder wiederholen Sie die obigen Schritte.

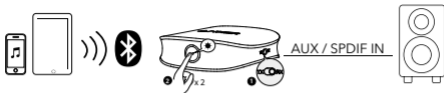
TX Mode



Empfangsmodus (RX)

Um in den Empfangsmodus zu gelangen, stellen Sie den TX-/RX-Schalter auf die RX-Position.

Schließen Sie Ihr Soundsync an einen nicht-bluetoothfähigen Kopfhörer, Lautsprecher oder ein Autoradio usw. an. Über ein 3,5-mm-Audiokabel. Koppeln Sie dann Ihr Soundsync über Bluetooth mit einem bluetoothfähigen Smartphone oder Tablet. Die Musik von Ihrem bluetoothfähigen Gerät kann dann an den nicht bluetoothfähigen Kopfhörer, Lautsprecher oder das Autoradio usw. übertragen werden.



Zweimal drücken

Bluetooth-

Kopplungsmodus



Blinkt abwechselnd
rot und blau

aktivieren/deaktivieren
(Empfangsmodus)



Leuchtet blau

Mit einem Gerät verbunden
(RX-Modus)



Leuchtet grün

Mit zwei Geräten verbunden

Verbinden mit zwei Smartphones/Tablets gleichzeitig

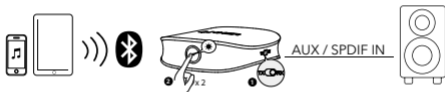
- Diese Funktion ist nur im RX-Modus verfügbar.
- Soundsync kann nur eine Audioquelle von einem Smartphone/Tablet zur gleichen Zeit empfangen.

1. Verbinden Sie das erste Smartphone/Tablet mit Ihrem Soundsync. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem ersten Smartphone/Tablet aus, sobald es verbunden ist.

2. Drücken Sie die Multifunktions-taste zweimal, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. Koppeln Sie das zweite Smartphone oder Tablet mit Ihrem Soundsync.

3. Wenn das zweite Smartphone/Tablet erfolgreich mit Soundsync verbunden wurde, schalten Sie Bluetooth an Ihrem ersten Smartphone/Tablet wieder ein und suchen Sie nach „Anker Soundsync“ in der Bluetooth-Liste, um eine Verbindung herzustellen.

RX Mode



Drücken

Wiedergabe/Pause (Nur im RX-Modus verfügbar)

Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

DC input

5V = 1.5A

Battery type	350 mAh-Lithium-Ionen-Akku
Ladedauer	2 Stunden
AUX-Wiedergabedauer (Empfangsmodus)	ca. 17 Stunden
AUX-Wiedergabedauer (Sendemodus)	ca. 25 Stunden
SPDIF-Wiedergabedauer (Empfangsmodus)	ca. 13 Stunden
SPDIF-Wiedergabedauer (Sendemodus)	ca. 20 Stunden
Betriebsfrequenz	2.402-2.480 GHz
Betriebstemperaturbereich	14 bis 131 °F / -10 bis 55 °C
Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth-Reichweite	10 m
Bluetooth-Protokoll	RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

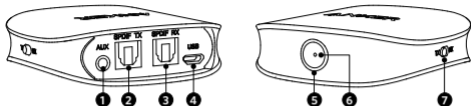
¡Bienvenido/a!

Nos gustaría agradecerle su compra de Anker Soundsync y darle la bienvenida a Anker.

Con Soundsync, podrá:

- Habilitar la reproducción de música en sus altavoces no compatibles con Bluetooth desde dispositivos compatibles con Bluetooth, como smartphones o tabletas.
- Habilitar la transmisión inalámbrica de sonido desde dispositivos no compatibles con Bluetooth, como un reproductor MP3 tradicional, una televisión o un ordenador, hasta sus altavoces Bluetooth.

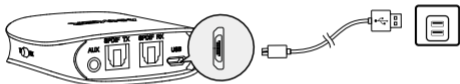
ES Vista general



- 1 Puerto AUX de entrada/salida de 3,5 mm
- 2 Puerto transmisor SPDIF (entrada desde la televisión)
- 3 Puerto receptor SPDIF (salida al altavoz)
- 4 Micro USB charging port
- 5 Botón de encendido/multifunción
- 6 Indicador de batería/estado
- 7 Interruptor TX (transmisión)/RX (recepción)

Cargando

- Utilice el cable incluido o un cable certificado para evitar daños.
- Cargue completamente el dispositivo Soundsync antes del primer uso.
- Desconecte el dispositivo Soundsync del cargador cuando esté completamente cargado. No cargue el altavoz durante periodos de tiempo prolongados.



Rojo intermitente

Batería baja



Rojo fijo

En carga



Off

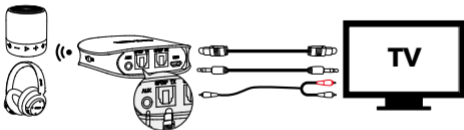
Carga completa

ES Conexión

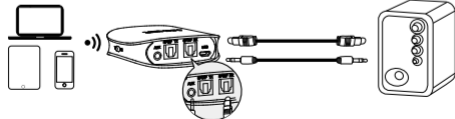
Modo SPDIF

El acrónimo SPDIF corresponde a Sony/Philips Digital Interface Format (formato de Interfaz Digital Sony/Philips), un tipo de interconexión de audio digital que se utiliza en equipos de sonido de consumo para transmitir audio en distancias razonablemente cortas. La señal se transmite a través de un cable coaxial con conectores RCA o un cable óptico con conectores TOSLINK.

TX

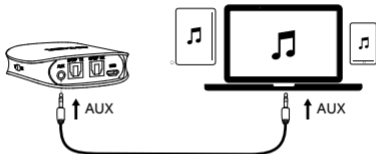


RX

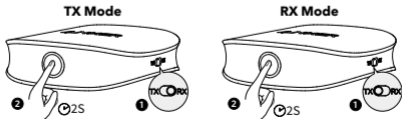


AUX mode

- El modo SPDIF es el predeterminado, pero el dispositivo Soundsync cambiará automáticamente al modo AUX cuando se conecte un cable de audio de 3,5 mm.



Encendido/Apagado





Mantener
pulsado
durante
2 segundos

Encendido



Azul
intermitente

Apagado



Rojo
intermitente





Modo de transmisión (TX)

Para acceder al modo de transmisión, coloque el interruptor TX/RX en la posición TX.

Conecte el dispositivo Soundsync a un dispositivo multimedia no compatible con Bluetooth (como una televisión o un ordenador) a través de un cable de audio de 3,5 mm o un cable óptico. La fuente de audio del dispositivo se puede transmitir a un altavoz o unos auriculares Bluetooth a través de Soundsync.

TX Mode



	Pulsar dos veces	Acceder/Salir del modo de emparejamiento Bluetooth
	Azul intermitente rápido	
	Azul intermitente lento	Conectado a un dispositivo (modo TX)
	Verde fijo	Conectado a dos dispositivos

Conexión simultánea a dos altavoces/pares de auriculares Bluetooth

- Esta función solo está disponible en el modo TX.
- Puede reproducir música en dos altavoces/pares de auriculares al mismo tiempo.

1. Empareje el dispositivo Soundsync con el primer altavoz/par de auriculares a través de Bluetooth. Una vez que la conexión se haya establecido, apague tanto el dispositivo Soundsync como el primer altavoz/par de auriculares.

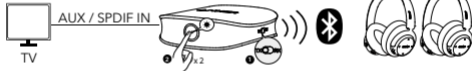
2. Active el Bluetooth en el segundo altavoz/par de auriculares. Mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos o púlselo dos veces para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.

3. Coloque el dispositivo Soundsync junto al segundo altavoz/par de auriculares y espere 30 segundos para que se establezca la conexión. Una vez que la conexión se haya establecido, apague el dispositivo Soundsync.

4. Encienda el primer altavoz/par de auriculares y, a continuación, encienda el dispositivo Soundsync y espere otros 30 segundos. Ambos altavoces/pares de auriculares emitirán sonido si la conexión se ha establecido correctamente.

- Si la conexión no es correcta, reinicie el dispositivo Soundsync o repita los pasos anteriores.

TX Mode



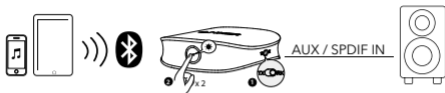
Modo de recepción (RX)

Para acceder al modo de recepción, coloque el interruptor TX/RX en la posición RX.

Conecte el dispositivo Soundsync a unos auriculares, altavoces o radio del coche que no sean compatibles con Bluetooth a través de un cable de audio de 3,5 mm. A continuación, empareje el dispositivo Soundsync con un smartphone o una tableta compatibles con Bluetooth a través de Bluetooth. La música del dispositivo compatible con Bluetooth se podrá

transmitir a los auriculares, altavoces, radio del coche, etc. no compatibles con Bluetooth. **ES**

RX Mode



Pulsar dos veces



Rojo y azul
intermitente de forma
alternativa

Acceder/Salir del modo de
emparejamiento Bluetooth
(modo de recepción)



Azul fijo

Conectado a un dispositivo
(modo RX)



Verde fijo

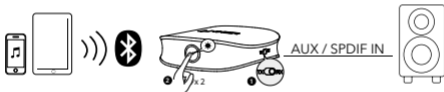
Conectado a dos
dispositivos

Conexión simultánea a dos smartphones/tabletas

- Esta función solo está disponible en el modo RX.
- El dispositivo Soundsync solo puede recibir la fuente de audio de un smartphone/tableta a la vez.

ES

1. Conecte el primer smartphone/tableta al dispositivo Soundsync y, una vez conectado, desactive el Bluetooth del primer smartphone/tableta.
2. Pulse el botón multifunción dos veces para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth. Empareje el segundo smartphone/tableta con el dispositivo Soundsync.
3. Cuando el segundo smartphone/tableta se haya conectado correctamente al dispositivo Soundsync, vuelva a activar el Bluetooth en el primer smartphone/tableta y busque "Anker Soundsync" en la lista de Bluetooth para establecer la conexión.

RX Mode

Pulsar

Reproducir/Pausar (solo disponible en modo RX)

Especificaciones

ES



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DC input	5V \approx 1.5A
Battery type	Batería de litio recargable de 350 mAh
Tiempo de carga	2 horas
Tiempo de reproducción AUX (modo de recepción)	17 horas aproximadamente
Tiempo de reproducción AUX (modo de transmisión)	25 horas aproximadamente
Tiempo de reproducción SPDIF (modo de recepción)	13 horas aproximadamente
Tiempo de reproducción SPDIF (modo de transmisión)	20 horas aproximadamente
Frecuencia de funcionamiento	2402-2480 GHz
Intervalo de temperatura de funcionamiento	-10 a 55 °C



Versión de Bluetooth

V5.0

Alcance de Bluetooth

10 m

Protocolo Bluetooth

RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

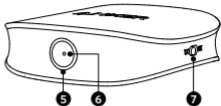
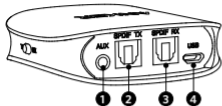
Bienvenue

Merci d'avoir acheté le Anker Soundsync, et bienvenue chez Anker.

Avec le Soundsync, vous pouvez :

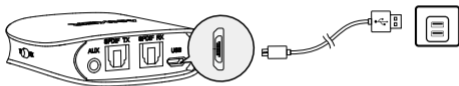
- permettre à vos enceintes sans Bluetooth de diffuser la musique lue par vos appareils disposant du Bluetooth, tels qu'un smartphone ou une tablette ;
- permettre à vos appareils sans Bluetooth, comme un lecteur MP3 traditionnel, une TV ou un PC, de transmettre du son sans fil à votre enceinte Bluetooth.

FR Aperçu



En charge

- Utilisez le câble fourni ou un câble certifié pour éviter tout dommage.
- Chargez entièrement votre Soundsync avant la première utilisation.
- Débranchez votre Soundsync du chargeur une fois qu'il est entièrement chargé. Ne le chargez pas pendant une période prolongée.



Rouge clignotant

Batterie faible



Rouge fixe

En charge



Off

Chargement terminé

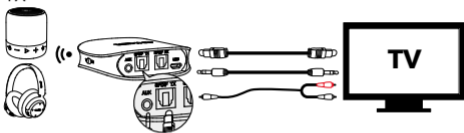
Connexion en cours

Mode SPDIF

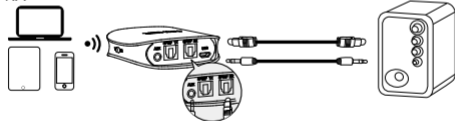
SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) est un type d'interconnexion audio

FR utilisé dans les équipements audio grand public pour transmettre un signal audio sur des distances relativement courtes. Le signal est transmis à l'aide d'un câble coaxial doté de connecteurs RCA, ou via un câble optique doté de connecteurs TOSLINK.

TX



RX



Mode AUX

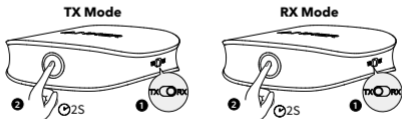
- Bien que le mode SPDIF soit le mode par défaut, Soundsync se met automatiquement en mode AUX quand un câble audio de 3,5 mm est

branché.

FR



Mise sous/hors tension





Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

Allumé



bleu clignotant

Hors tension



Rouge clignotant

Mode Transmission (TX)

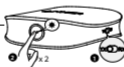
Pour activer le mode Transmission, tournez le sélecteur TX/RX sur la position TX.

Connectez le Soundsync à un appareil multimédia sans Bluetooth (p. ex. une TV ou un PC) à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm ou d'un câble optique. La source audio de l'appareil peut être transmise à un casque audio ou une enceinte Bluetooth par le biais du Soundsync.

TX Mode



AUX / SPDIF IN



Appuyer deux fois



Bleu clignotant rapidement

Activer/Désactiver le mode de couplage Bluetooth



Bleu clignotant
lentement

Connecté à un appareil (mode TX)



Vert fixe

Connecté à deux appareils

Connexion simultanée à deux casques audio ou enceintes Bluetooth

- Cette fonction n'est disponible qu'en mode TX.
- Vous pouvez diffuser de la musique sur deux casques audio/enceintes en même temps.

1. Couplez votre Soundsync avec le premier casque audio ou la première enceinte via le Bluetooth. Une fois la connexion établie, éteignez votre Soundsync et le premier casque audio ou la première enceinte.

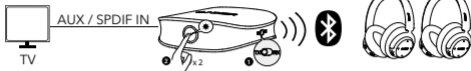
2. Activez le Bluetooth sur votre deuxième casque audio ou votre deuxième enceinte. Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant 2 secondes ou appuyez deux fois dessus pour passer en mode de couplage Bluetooth.

3. Placez votre Soundsync à côté du deuxième casque audio ou de la deuxième enceinte et attendez 30 secondes que la connexion s'établisse. Une fois la connexion établie, éteignez votre Soundsync.

4. Allumez le premier casque audio ou la première enceinte, puis allumez votre Soundsync et attendez à nouveau 30 secondes. Les deux casques/enceintes diffuseront le son si la connexion est correctement établie.

- FR** • Si la connexion échoue, redémarrez votre Soundsync ou répétez les étapes ci-dessus.

TX Mode

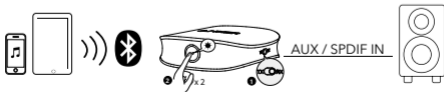


Mode Réception (RX)

Pour activer le mode Réception, tournez le sélecteur TX/RX sur la position TX.

Connectez votre Soundsync à un casque audio, une enceinte ou un système stéréo de voiture équipé du Bluetooth. À l'aide d'un câble audio de 3,5 mm. Couplez ensuite votre Soundsync à l'aide d'une tablette ou d'un Smartphone équipé du Bluetooth. La musique lue par votre appareil équipé du Bluetooth peut ensuite être transmise au casque audio, à l'enceinte ou au système stéréo de voiture équipé du Bluetooth.

RX Mode





Appuyer deux fois

Activer/Désactiver le mode de couplage Bluetooth (mode Récepteur)



Clignote en rouge et bleu de façon alternée



Bleu fixe

Connecté à un appareil (mode RX)



Vert fixe

Connecté à deux appareils

Connexion simultanée à deux smartphones ou tablettes

- Cette fonction n'est disponible qu'en mode RX.
- Le Soundsync ne peut recevoir de source audio que d'un smartphone ou une tablette à la fois.

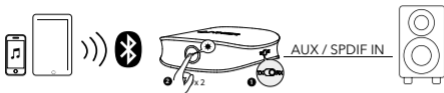
1. Connectez le premier smartphone ou la première tablette à votre Soundsync, puis une fois la connexion établie, désactivez le Bluetooth du premier smartphone ou de la première tablette.

2. Appuyez sur le bouton multifonction deux fois pour entrer en mode de couplage Bluetooth. Couplez le deuxième smartphone ou la deuxième tablette avec votre Soundsync.

3. Une fois que la deuxième tablette ou le deuxième smartphone est connecté à Soundsync, activez de nouveau le Bluetooth sur votre première tablette ou premier smartphone, puis choisissez "Anker Soundsync" dans

FR la liste des périphériques Bluetooth pour établir la connexion.

RX Mode



Appuyez une fois

Lecture/Pause (disponible uniquement en mode RX)

Spécifications



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée DC :

5V \Rightarrow 1.5A

Type de batterie

Batterie au lithium rechargeable
350 mA·h

Temps de charge

2 heures

Durée de lecture AUX (mode Récepteur)	Environ 17 heures
Durée de lecture AUX (mode Émetteur)	Environ 25 heures
Durée de lecture SPDIF (mode Récepteur)	Environ 13 heures
Durée de lecture SPDIF (mode Émetteur)	Environ 20 heures
Fréquence de fonctionnement	2.402-2.480 GHz
Plage de température de fonctionnement	-10 à 55 °C
Version Bluetooth	V5.0
Portée Bluetooth	10 m / 33 pi
Protocole Bluetooth	RX : A2DP AVRCP ; TX : A2DP

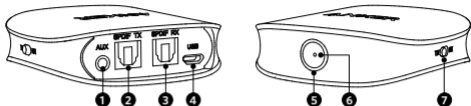
T Benvenuto

Grazie per aver acquistato Anker Soundsync e benvenuto in Anker.

Con questo Soundsync puoi:

- Consentire ai tuoi altoparlanti non Bluetooth di riprodurre musica dai tuoi dispositivi abilitati Bluetooth come smartphone o tablet.
- Consentire ai tuoi dispositivi non Bluetooth, come un tradizionale lettore MP3, TV o PC, di trasmettere l'audio in modalità wireless al tuo altoparlante Bluetooth.

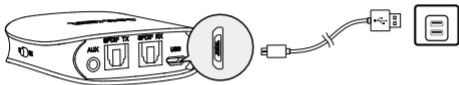
Descrizione in breve del prodotto



- 1 Porta di ingresso/uscita AUX da 3,5 mm
- 2 Porta del trasmettitore SPDIF (ingresso dalla TV)
- 3 Porta del ricevitore SPDIF (uscita diretta all'altoparlante)
- 4 Micro USB charging port
- 5 Tasto di accensione/multifunzione
- 6 Indicatore batteria/stato
- 7 Interruttore TX (trasmettitore)/RX (ricevitore)

T Ricarica

- Utilizza il cavo fornito o uno certificato per evitare eventuali danni.
- Ricarica completamente Soundsync prima del primo utilizzo.
- Quando Soundsync è completamente carico, scollegalo dal caricabatterie. Non ricaricare per periodi prolungati.



Rosso lampeggiante

Batteria scarica



Rosso fisso

In carica



Spento

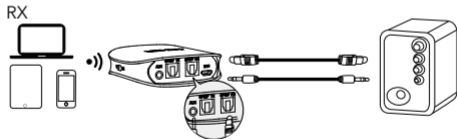
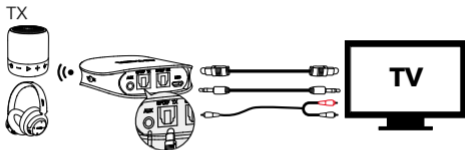
Ricarica completata

Connessione in corso

Modalità SPDIF

SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) è un tipo di interconnessione audio

digitale utilizzata nelle apparecchiature audio consumer per emettere audio su distanze ragionevolmente brevi. Il segnale viene trasmesso tramite un cavo coassiale con connettori RCA o un cavo ottico con connettori TOSLINK.

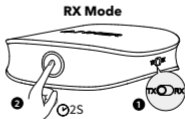
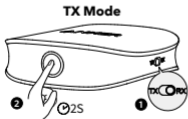


AUX mode

- Sebbene la modalità SPDIF sia quella predefinita, Soundsync passerà automaticamente alla modalità AUX quando viene collegato un cavo



Accensione/Spegnimento





Tenere
premuto per 2
secondi

Acceso



Blu
lampeggiante

Spento



Rosso
lampeggiante

Modalità trasmettitore (TX)

Per accedere alla modalità trasmettitore, ruota l'interruttore TX/RX in posizione TX.

Collega Soundsync a un dispositivo multimediale non Bluetooth (come TV, PC) tramite un cavo audio da 3,5 mm o un cavo ottico. La sorgente audio dal dispositivo può essere trasmessa a una cuffia o a un altoparlante Bluetooth tramite Soundsync.

TX Mode



AUX / SPDIF IN



Premere due volte



Blu, lampeggiamento
veloce

Entra nella/Esci dalla
modalità di associazione
Bluetooth



Blu, lampeggiamento
lento

Connesso a un dispositivo
(modalità TX)



Verde fisso

Connesso a due dispositivi

Connettiti a due cuffie/altoparlanti Bluetooth alla volta

- Questa funzione è disponibile solo in modalità TX.
- È possibile riprodurre contemporaneamente musica su due cuffie/altoparlanti.

1.Associa il tuo Soundsync alla prima cuffia/al primo altoparlante Bluetooth tramite Bluetooth.Una volta connesso correttamente, spegna Soundsync e la prima cuffia/il primo altoparlante Bluetooth.

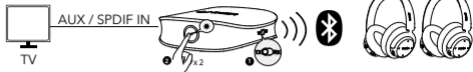
2.Attiva il Bluetooth sulla seconda cuffia/sul secondo altoparlante.Tieni premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi o premi due volte per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.

3.Posiziona Soundsync accanto alla seconda cuffia/al secondo altoparlante e attendi 30 secondi affinché venga stabilita la connessione. Una volta connesso correttamente, spegna Soundsync.

4.Accendi la prima cuffia/il primo altoparlante, quindi accendi Soundsync e attendi altri 30 secondi.Le cuffie/Gli altoparlanti emetteranno entrambi l'audio se connessi correttamente.

- Se la connessione non riesce, riavvia Soundsync o ripeti i passaggi precedenti.

TX Mode

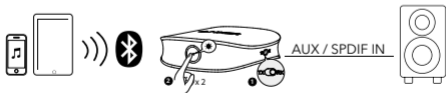
**IT**

Modalità ricevitore (RX)

Per accedere alla modalità ricevitore, ruota l'interruttore TX/RX in posizione RX.

Collega il tuo Soundsync a cuffie, altoparlanti o sistemi audio per auto non Bluetooth, ecc. tramite un cavo audio da 3,5 mm. In seguito, associa il tuo Soundsync a uno smartphone o tablet abilitato Bluetooth tramite Bluetooth. La musica dal tuo dispositivo abilitato Bluetooth può quindi essere trasmessa a cuffie, altoparlanti o sistemi audio per auto non Bluetooth, ecc.

RX Mode





Premere due volte

Entra nella/Esci dalla modalità di associazione Bluetooth (modalità ricevitore)



Rosso e blu lampeggianti alternativamente



Blu fisso

Connesso a un dispositivo (modalità RX)



Verde fisso

Connesso a due dispositivi

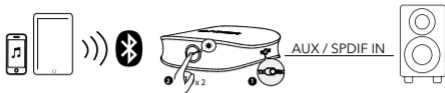
Connettiti a due smartphone/tablet alla volta

- Questa funzione è disponibile solo in modalità RX.
- Soundsync può ricevere solo una sorgente audio da uno smartphone/ un tablet alla volta.

1. Connetti il primo smartphone/tablet al tuo Soundsync e disattiva il Bluetooth sul tuo primo smartphone/tablet una volta connesso.

2. Premi due volte il pulsante multifunzione per accedere alla modalità di associazione Bluetooth. Associa il secondo smartphone o tablet al tuo Soundsync.

3. Quando il secondo smartphone/tablet è connesso correttamente a Soundsync, riattiva il Bluetooth sul tuo primo smartphone/tablet e trova "Anker Soundsync" nell'elenco Bluetooth per connetterti.

RX Mode

Premere

Riproduci/Metti in pausa (disponibile solo in modalità RX)

Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

DC input

5V \Rightarrow 1.5A

Battery type

Batteria ricaricabile al litio da 350 mAh

Durata della ricarica

2 ore

Tempo di riproduzione AUX
(modalità ricevitore)

Circa 17 ore

Tempo di riproduzione AUX (modalità trasmettitore)	Circa 25 ore
Tempo di riproduzione SPDIF (modalità ricevitore)	Circa 13 ore
Tempo di riproduzione SPDIF (modalità trasmettitore)	Circa 20 ore
Frequenza di funzionamento	2.402-2.480 GHz
Intervallo temperatura di esercizio	Tra -10 °C
Versione Bluetooth	V5.0
Raggio Bluetooth	10 m
Protocollo Bluetooth	RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

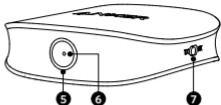
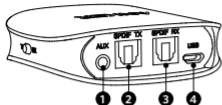
Bem-vindo

Agradecemos pela compra do Anker Soundsync e desejamos boas-vindas à Anker.

Com este Soundsync, você pode:

- Tocar música de dispositivos com Bluetooth, como smartphones ou tablets, em alto-falantes compatíveis com a tecnologia Bluetooth.
- Transmitir músicas de dispositivos sem a tecnologia Bluetooth, como MP3 players, televisores ou computadores, sem uso de fios para um alto-falante Bluetooth.

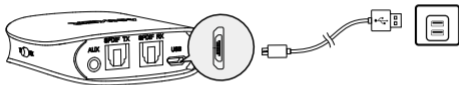
PT-BR Visão Rápida



- 1 Entrada auxiliar de 3,5mm/porta de saída
- 2 Porta do transmissor SPDIF (entrada da TV)
- 3 Porta do receptor SPDIF (saída para o alto-falante)
- 4 Porta de carregamento micro USB
- 5 Botão liga-desliga/multifunção
- 6 Indicador de status/bateria
- 7 Chave TX (transmissor)/RX (receptor)

Carregando

- Use um cabo original ou certificado para evitar danos.
- Carregue o Soundsync totalmente antes do primeiro uso.
- Desconecte o Soundsync do carregador quando estiver totalmente carregado. Não carregue por longos períodos.



Luz vermelha piscante

Bateria fraca



Luz vermelha constante

Em carregamento



Apagada

Totalmente carregado

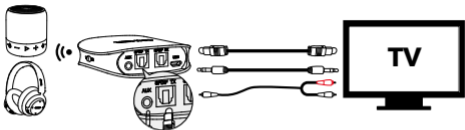
Conectando

Modo SPDIF

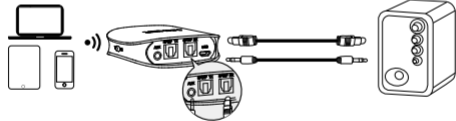
A SPDIF (interface digital Sony/Philips) é uma interconexão de áudio

PT-BR digital usada em equipamentos de áudio para transmitir áudio em distâncias relativamente curtas. O sinal é transmitido por um cabo coaxial com conectores RCA ou um cabo óptico com conectores TOSLINK.

TX

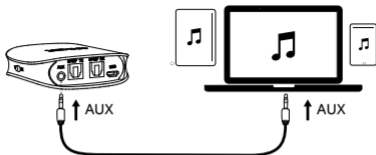


RX

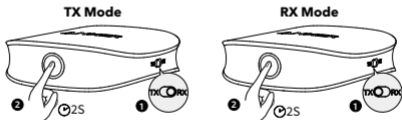


AUX mode

- Embora o modo SPDIF seja padrão, o Soundsync alternará para o modo AUX quando um cabo de áudio de 3,5 mm for conectado.



Ligando/desligando



Mantenha
pressionado
por 2 segundos

Ligado
Desligado



piscando na cor
azul

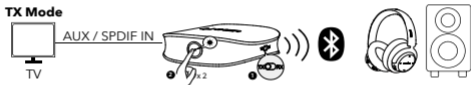


Luz vermelha
piscante

PT-BR Modo de transmissão (TX)

Para entrar no modo de transmissão, coloque a chave TX/RX na posição TX.

Conecte o Soundsync a um dispositivo multimídia sem Bluetooth (como TV, computador) por um cabo de áudio de 3,5mm ou cabo óptico. A fonte de áudio do dispositivo pode ser transmitida para um alto-falante ou fone de ouvido Bluetooth pelo Soundsync.



Pressione duas vezes

Acessar/sair do modo de emparelhamento Bluetooth



Luz azul piscando rapidamente

Conectado a um dispositivo (modo TX)



Luz azul piscando lentamente

Conectado a dois dispositivos

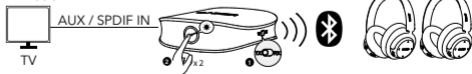


Verde constante

Conecte a dois fones de ouvido/alto-falantes Bluetooth de uma vez

- Esta função só está disponível no modo TX.
 - Você pode reproduzir músicas nos dois os fones de ouvido/alto-falantes ao mesmo tempo.
1. Emparelhe seu Soundsync com o primeiro fone de ouvido/alto-falante Bluetooth por Bluetooth. Depois de conectado, desative o Soundsync e o primeiro fone de ouvido/alto-falante Bluetooth.
 2. Ligue o Bluetooth do segundo fone de ouvido/alto-falante. Mantenha o botão multifuncional pressionado por 2 segundos ou pressione duas vezes para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
 3. Coloque o Soundsync ao lado do segundo fone de ouvido / alto-falante e aguarde 30 segundos para a conexão. Depois de conectado, desligue seu Soundsync.
 4. Ligue seu primeiro fone de ouvido/alto-falante, depois ligue o Soundsync e aguarde cerca de mais 30 segundos. Ambos os fones de ouvido/alto-falantes emitirão um som se a conexão for bem-sucedida.
- Se a conexão falhar, reinicie o Soundsync ou repita as etapas acima.

TX Mode

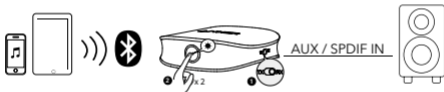


PT-BR Modo de recepção (RX)

Para entrar no modo de recepção, coloque a chave TX/RX na posição RX.

Conecte seu Soundsync a um fone de ouvido, alto-falante, som automotivo ou outros dispositivos sem Bluetooth. Por um cabo de áudio de 3,5mm. Em seguida, emparelhe seu Soundsync com um smartphone ou tablet por Bluetooth. A música do seu dispositivo com Bluetooth pode então ser transmitida para o fone de ouvido, alto-falante, som automotivo ou outro dispositivo sem Bluetooth.

RX Mode



Pressione duas vezes



Piscando alternadamente entre vermelho e azul

Acessar/sair do modo de emparelhamento Bluetooth (modo de recepção)



Luz azul constante

Conectado a um dispositivo (modo RX)



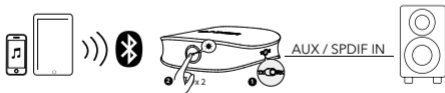
Verde constante

Conectado a dois dispositivos

Conectar a dois smartphones/tablets Bluetooth de uma vez

- Esta função só está disponível no modo RX.
 - O Soundsync só pode receber a fonte de áudio de um smartphone/tablet por vez.
1. Conecte o primeiro smartphone/tablet ao seu Soundsync, desative o Bluetooth no seu primeiro smartphone/tablet depois de conectado.
 2. Pressione duas vezes o botão multifunção para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth. Emparelhe o segundo smartphone ou tablet com seu Soundsync.
 3. Quando o segundo smartphone/tablet se conectar ao Soundsync, ative o Bluetooth no seu primeiro smartphone/tablet novamente e procure por "Anker Soundsync" na lista de Bluetooth para se conectar.

RX Mode



Pressione

Reproduzir/pausar (disponível apenas no modo RX)

Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada DC	5V \Rightarrow 1.5A
Battery type	Bateria de lítio recarregável de 350 mAh
Tempo de carregamento	2 hora
Tempo de funcionamento (Modo de recepção)	Aproximadamente 17 horas
Tempo de funcionamento (Modo de transmissão)	Aproximadamente 25 horas
Tempo de funcionamento SPDIF (Modo de recepção)	Aproximadamente 13 horas
Tempo de funcionamento SPDIF (Modo de transmissão)	Aproximadamente 20 horas
Frequência da operação	2.402-2.480 GHz
Temperatura operacional	14 a 131 °F / -10 a 55 °C
Versão do Bluetooth	V5.0

Alcance do Bluetooth

10 m / 33 pés

Protocolo Bluetooth

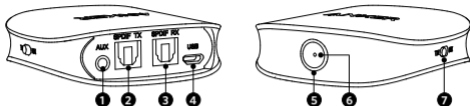
RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

RU Добро пожаловать

Компания Anker приветствует вас и благодарит за приобретение Anker Soundsync.

Данное устройство Soundsync позволит вам:

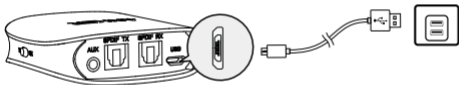
- Воспроизводить музыку с Bluetooth-устройств (например, смартфонов или планшетов) на колонках без функции Bluetooth.
- Передавать звук с устройств без Bluetooth (например, традиционные MP3-плееры, ТВ или ПК) на Bluetooth-колонку.



- 1** Входной/выходной порт AUX 3,5 мм
- 2** Порт передатчика SPDIF (вход с ТВ)
- 3** Порт получателя SPDIF (выход на динамик)
- 4** Порт micro-USB для зарядки
- 5** Кнопка питания / многофункциональная кнопка
- 6** Индикатор аккумулятора/состояния
- 7** Переключатель TX (передатчик) / RX (получатель)

RU Зарядка

- Во избежание каких-либо повреждений используйте сертифицированный или поставляемый в комплекте зарядный кабель.
- Перед первым использованием необходимо полностью зарядить ваш Soundsync.
- Отключите Soundsync от зарядного устройства по достижении полного заряда. Не заряжайте устройство в течение длительного периода времени.



Мигает красным

Низкий заряд аккумулятора



Горит красным светом

Выполняется зарядка



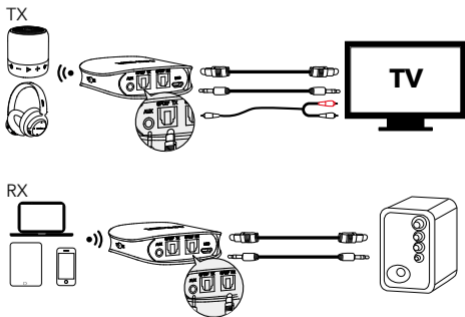
Выкл.

Полностью заряжены

Подключение

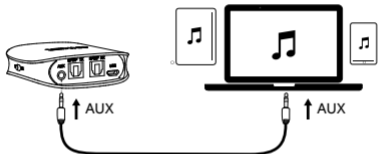
Режим SPDIF

SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) — тип цифрового аудио подключения, используемый в звуковом оборудовании для передачи звука на относительно короткие расстояния. Сигнал передается по коаксиальному кабелю со штекерами RCA или по оптическому кабелю со штекерами TOSLINK.

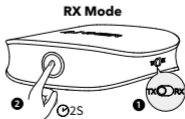
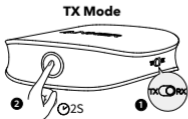


RU AUX mode

- SPDIF режим является режимом по умолчанию, но Soundsync автоматически переключается в режим AUX при подключении аудио-кабеля 3,5 мм.



Включение/выключение





Нажмите и
удерживайте
2 секунды

Açık



мигает синим

Kapalı



Мигает
красным

Режим передатчика (TX)

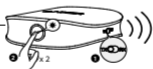
Чтобы включить режим передатчика, установите переключатель TX/RX в положение TX.

Подключите Soundsync к мультимедийному устройству без Bluetooth (например, ТВ или ПК) с помощью аудиокабеля 3,5 мм или оптического кабеля. Источник звука с устройства будет передаваться на Bluetooth-наушники или динамики через Soundsync.

TX Mode



AUX / SPDIF IN





Нажмите дважды

Вход в режим сопряжения Bluetooth и выход из него



Быстро мигает синим светом



Медленно мигает синим

Подключено к одному устройству (режим TX)



Горит зеленым

Подключено к двум устройствам

Подключение к двум Bluetooth-наушникам/колонкам одновременно

- Эта функция доступна только в режиме TX.
- Музыка можно воспроизводить одновременно на двух парах наушников или двух колонках.

1. Установите сопряжение Soundsync с первыми Bluetooth-наушниками/колонкой по Bluetooth. После успешного подключения выключите Soundsync и первые Bluetooth-наушники/колонку.

2. Включите Bluetooth на вторых наушниках/колонке. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку на Soundsync в течение 2 секунд или нажмите дважды, чтобы войти в режим

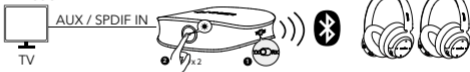
сопряжения Bluetooth.

3. Поместите Soundsync рядом со вторыми наушниками/ колонкой и подождите 30 секунд для подключения. После успешного подключения выключите Soundsync.

4. Включите первые наушники/колонку, затем включите Soundsync и подождите еще 30 секунд. Если соединение выполнено успешно, звук будет воспроизводиться на двух парах наушников / двух колонках.

- Если соединение не удалось установить, перезапустите Soundsync или повторите вышеприведенные шаги.

TX Mode



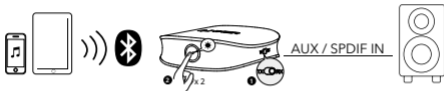
Режим приемника (RX)

Чтобы включить режим приемника, установите переключатель TX/RX в положение RX.

Подключите Soundsync к устройству без Bluetooth, например наушникам, колонке, звуковой системе автомобиля и т. д. С помощью аудиокабеля 3,5 мм. Установите сопряжение

- EN** Soundsync со смартфоном или планшетом через Bluetooth. Теперь музыку с вашего Bluetooth-устройства можно передавать на наушники, колонки, звуковую систему автомобиля и другие устройства без Bluetooth.

RX Mode



Нажмите дважды

Вход в режим сопряжения Bluetooth и выход из него (режим приемника)



Мигает красным и синим поочередно



Горит синим

Подключено к одному устройству (режим RX)



Горит зеленым

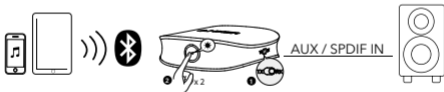
Подключено к двум устройствам

Подключение к двум смартфонам/планшетам одновременно

- Эта функция доступна только в режиме RX.
- Soundsync может получать источник звука только с одного смартфона/планшета одновременно.

1. Подключите первый смартфон/планшет к Soundsync, отключите Bluetooth на первом смартфоне/планшете после подключения.
2. Нажмите многофункциональную кнопку два раза, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth. Установите сопряжение второго смартфона/планшета к Soundsync.
3. Когда второй смартфон/планшет успешно подключен к Soundsync, снова включите Bluetooth на первом смартфоне/планшете и найдите «Anker Soundsync» в списке Bluetooth для подключения.

RX Mode



Нажмите

Воспроизведение/пауза (доступно только в режиме RX)

RU Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной порт постоянного тока

5V \approx 1.5A

Battery type

Литиевый аккумулятор,
350 мА ч

Время зарядки

2 ч

Время воспроизведения
через порт AUX (режим
приемника)

Приблизительно 17 часов

Время воспроизведения
через порт AUX (режим
передатчика)

Приблизительно 25 часов

Время воспроизведения
через порт SPDIF (режим
приемника)

Приблизительно 13 часов

Время воспроизведения через порт SPDIF (режим передатчика)	Приблизительно 20 часов
Рабочая частота	2.402–2.480 ГГц
Температура эксплуатации	от -10 до 55 °С
Версия Bluetooth	V5.0
Радиус действия Bluetooth	10 м
Протокол Bluetooth	RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

JP ようこそ

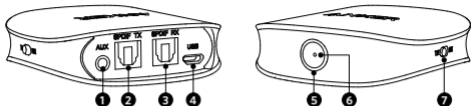
本製品をお買い求めいただき、誠にありがとうございます。Anker製品をお楽しみください。

本製品では、以下のことが可能です。

- Bluetooth 非対応スピーカーで、スマートフォンやタブレットなどの Bluetooth 対応機器の音楽を再生する。
- MP3 プレーヤー、TV などの Bluetooth 非対応機器から、Bluetooth 対応スピーカーにオーディオをワイヤレスで伝送する。

外観

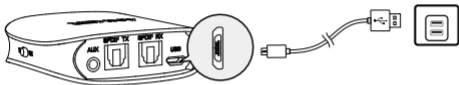
JP



- ① 3.5mm AUX 入出力ポート
- ② SPDIF トランスミッターポート (TV からの入力)
- ③ SPDIF レシーバーポート (スピーカーへの出力)
- ④ Micro USB charging port
- ⑤ 電源 / 多機能ボタン
- ⑥ バッテリー表示 / ステータス表示
- ⑦ TX (トランスミッター) / RX (レシーバー) スイッチ

JP 充電中

- 付属ケーブルまたは認証されたケーブルを使用してください。
- 初めて使用される前に本製品を満充電してください。
- 充電が完了したら、本製品を充電器から取り外してください。充電完了後は、充電し続けしないでください。



赤色で点滅

低バッテリー



赤色の点灯

充電中



Off

満充電

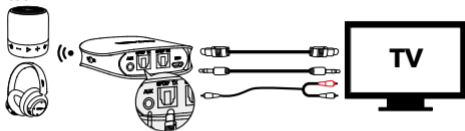
接続

SPDIF モード

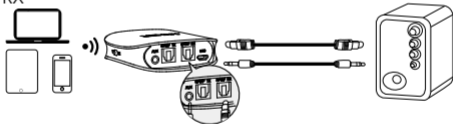
SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) とは、短距離間での送受信に

使用されるオーディオ機器の接続のタイプです。接続には、RCA コネクタ付きのケーブル、または TOSLINK コネクタ付きのオプティカルケーブルを使用します。

TX

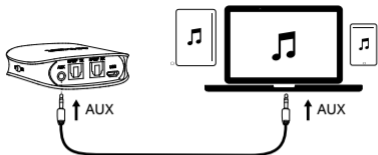


RX

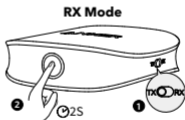
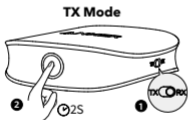


AUX mode

- 本製品に 3.5 mm オーディオケーブルを接続すると、自動的に AUX モードに切り替わります。(デフォルトでは SPDIF モードに設定されています。)



電源オン / オフ



2 秒間長押し

電源がオン



青色に点滅

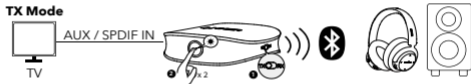
電源がオフ

赤色で点滅

トランスミッター（伝送）モード (TX)

トランスミッターモードに切り替えるには、TX/RX スイッチを TX の位置に切り替えます。

3.5mm のオーディオケーブルまたはオプティカルケーブル経由で、本製品を Bluetooth 非対応マルチメディア機器 (TV、PC など) に接続します。機器の音源を、本製品経由で Bluetooth ヘッドホンまたはスピーカーに送信できます。



2 回押す

Bluetooth ペアリングモードに入る / 終了



青色で速く点滅



青色でゆっくり点滅

1 台の機器に接続完了 (伝送モード)

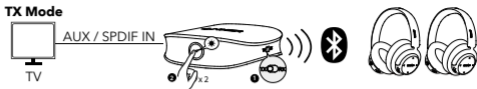


緑色に点灯

2 台の機器と接続完了

JP 一度に 2 個の Bluetooth ヘッドホン / スピーカーに接続 できます

- この機能は、伝送モードでのみ使用できます。
 - 2 個のヘッドホン / スピーカーで同時に音楽を再生できます。
1. Bluetooth 経由で、本製品を 1 つ目の Bluetooth ヘッドホン / スピーカーとペアリングします。正常に接続されたら、本製品と 1 つ目の Bluetooth ヘッドホン / スピーカーの両方の電源をオフにします。
 2. 2 つ目のヘッドホン / スピーカーの Bluetooth をオンにします。多機能ボタンを 2 秒間長押しするか、2 回押して Bluetooth ペアリングモードに切り替えます。
 3. 本製品を 2 つ目のヘッドホン / スピーカーの横に置いて、接続されるまで 30 秒間待ちます。正常に接続されたら、Soundsync の電源をオフにします。
 4. 1 つ目のヘッドホン / スピーカーの電源をオンにしてから、Soundsync の電源をオンにし、さらに 30 秒間待ちます。接続に成功すると、両方のヘッドホン / スピーカーで音楽を再生できます。
- 接続に失敗した場合は、Soundsync を再起動するか、上記のステップを繰り返してください。

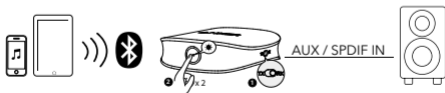






受信モード (RX)

受信モードに切り替えるには、TX/RX スイッチを RX の位置に切り替えます。

3.5mm オーディオケーブルを使用して、本製品を Bluetooth 非対応のヘッドホン、スピーカー、カーステレオなどに接続します。
Via a 3.5mm audio cable. その後、Bluetooth を使用して、本製品を Bluetooth 対応のスマートフォンまたはタブレットとペアリングします。これで、Bluetooth 対応機器の音楽を、Bluetooth 非対応のヘッドホン、スピーカー、カーステレオなどに送信できます。

RX Mode



	2 回押す	Bluetooth ペ어링モードに入る / 終了 (受信モード)
	赤と青で交互に点灯	
	青色の点灯	1 台の機器に接続完了 (受信モード)
	緑色に点灯	2 台の機器と接続完了

一度に 2 台のスマートフォン / タブレットに接続できません

- この機能は、受信モードでのみ使用できます。
- Soundsync では、一度に 1 台のスマートフォン / タブレットからのみ音源を受信できます。

1.1 台目のスマートフォン / タブレットを Soundsync に接続したら、1 台目のスマートフォン / タブレットの Bluetooth をオフにします。

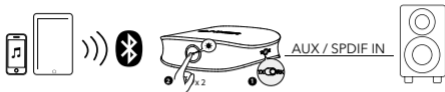
2. 多機能ボタンを 2 回押して、Bluetooth ペ어링モードに切り替えます。2 台目のスマートフォンまたはタブレットを Soundsync とペ어링します。

3.2 台目のスマートフォン / タブレットが Soundsync に接続されたら、1 台目のスマートフォン / タブレットの Bluetooth を再度オ

ンにし、Bluetooth リストで「Anker Soundsync」を見つけて接続します。

JP

RX Mode



押す

再生 / 一時停止 (受信モードでのみ利用可能)

製品の仕様



仕様は予告なく変更されることがあります

DC 入力

5V \Rightarrow 1.5A

Battery type

350 mAh 充電式リチウムバッテリー

充電時間

約 2 時間

AUX 再生時間 (受信モード) 約 17 時間

AUX 再生時間 (伝送モード) 約 25 時間

SPDIF 再生時間 (受信モード) 約 13 時間

SPDIF 再生時間 (伝送モード) 約 20 時間

動作周波数 2.402 ~ 2.480 GHz

動作温度範囲 -10 ~ 55 °C

通信方式 Bluetooth 5

Bluetooth 動作範囲 10 m

Bluetooth プロファイル RX : A2DP AVRCP / TX: A2DP

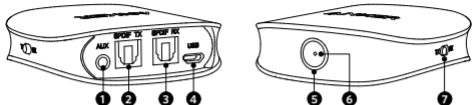
시작

Anker Soundsync 를 구매해 주셔서 감사드리며 Anker 사용 안내서를 읽어보시기 바랍니다 .

Soundsync 를 사용하면 다음과 같은 작업이 가능합니다 .

- 스마트폰이나 태블릿과 같은 Bluetooth 지원 장치에서 Bluetooth 미 지원 스피커로 음악을 재생할 수 있습니다 .
- 기존의 MP3 플레이어나 TV 또는 PC 와 같은 Bluetooth 미지원 장치에서 Bluetooth 스피커로 오디오를 무선으로 전송할 수 있습니다 .

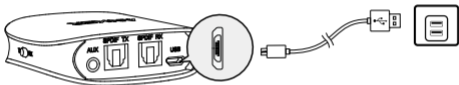
KO 요약



- ❶ 3.5mm AUX 입력 / 출력 포트
- ❷ SPDIF 송신기 포트 (TV 에서 입력)
- ❸ SPDIF 수신기 포트 (스피커로 출력)
- ❹ Micro USB 충전 포트
- ❺ 전원 / 다기능 버튼
- ❻ 배터리 / 상태 표시등
- ❼ TX(송신기) / RX(수신기) 스위치

충전

- 장치 손상을 방지하기 위해 제공되거나 인증된 케이블을 사용하십시오 .
- 처음 사용하기 전에 Soundsync 를 완전히 충전하세요 .
- 완전히 충전되면 충전기에서 Soundsync 를 분리합니다 . 완전히 충전된 후에는 충전하지 마십시오 .



빨간색으로 점멸

배터리 부족



빨간색 유지

충전 중



Off

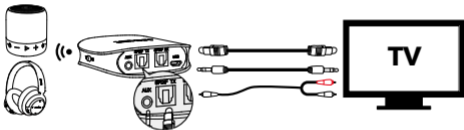
완충됨

KO 연결 중

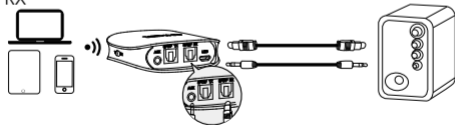
SPDIF 모드

SPDIF(Sony/Philips Digital Interface) 는 소비자 오디오 장비에 사용되어 상당히 짧은 거리로 오디오를 출력하는 디지털 오디오 상호 연결 장치입니다 .RCA 커넥터가 장착된 동축 케이블이나 TOSLINK 커넥터가 장착된 광학 케이블을 통해 신호가 전송됩니다 .

TX

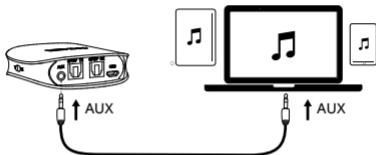


RX

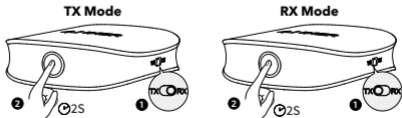


AUX mode

- SPDIF 모드는 기본 모드이지만 , 3.5mm 오디오 케이블이 연결되면 Soundsync 가 자동으로 AUX 모드로 전환됩니다 .



전원 켜기 / 끄기





2 초간 길게 누
릅니다 .

전원 켜짐



파란색으로 점
멸

전원 꺼짐



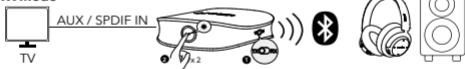
빨간색으로 점
멸

전송 모드 (TX)

전송 모드로 전환하려면 TX/RX 스위치를 TX 위치로 돌립니다 .

3.5mm 오디오 케이블이나 광학 케이블을 이용해 Soundsync 를 Bluetooth 미지원 멀티미디어 장치 (TV, PC 등) 에 연결합니다 . 장치의 오디오 소스는 Soundsync 를 통해 Bluetooth 헤드폰이나 스피커로 전 송될 수 있습니다 .

TX Mode



두 번 누르기



파란색으로 빠르게
깜박임

Bluetooth 페어링 모드 전환 / 해
제



파란색으로 천천히
깜박임

하나의 장치에 연결됨 (TX 모드)



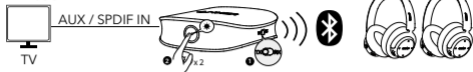
녹색불로 유지됨

두 대의 장치에 연결됨

두 대의 Bluetooth 헤드폰 / 스피커를 동시에 연결

- 이 기능은 TX 모드에서만 사용할 수 있습니다.
 - 두 대의 헤드폰 / 스피커에서 동시에 음악을 재생할 수 있습니다.
1. Bluetooth 를 통해 Soundsync 와 첫 번째 Bluetooth 헤드폰 / 스피커를 페어링합니다 . 성공적으로 연결되면 Soundsync 와 첫 번째 Bluetooth 헤드폰 / 스피커를 모두 끕니다 .
 2. 두 번째 헤드폰 / 스피커의 Bluetooth 를 켭니다 . 다기능 버튼을 2 초 간 길게 누르거나 두 번 누르면 Bluetooth 페어링 모드로 전환됩니다 .
 3. Soundsync 를 두 번째 헤드폰 / 스피커 옆에 놓고 30 초 동안 연결되기를 기다립니다 . 성공적으로 연결되면 Soundsync 를 끕니다 .
 4. 첫 번째 헤드폰 / 스피커를 켜 다음 Soundsync 를 켜고 30 초간 더 기다립니다 . 연결되면 헤드폰과 스피커에서 소리가 들립니다 .
- 연결에 실패하면 Soundsync 를 재부팅하거나 위 절차를 반복합니다 .

TX Mode

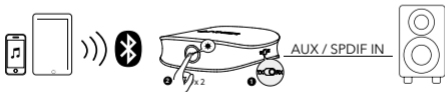


수신 모드 (RX)

수신 모드로 전환하려면 TX/RX 스위치를 RX 위치로 돌립니다.

3.5mm 오디오 케이블을 이용해 Soundsync 를 Bluetooth 미지원 헤드폰, 스피커 또는 자동차 스테레오 등의 장치에 연결합니다. 그런 다음 Bluetooth 를 통해 Soundsync 를 Bluetooth 지원 스마트폰이나 태블릿과 페어링합니다. 이제 Bluetooth 지원 장치에서 Bluetooth 미지원 헤드폰이나 스피커 또는 자동차 스테레오 등의 장치 등으로 음악을 전송할 수 있습니다.

RX Mode





두 번 누르기



빨간색과 파란색이 교대로 깜박임

Bluetooth 페어링 모드 (수신 모드) 전환 / 해제



파란색 유지

하나의 장치에 연결됨 (RX 모드)



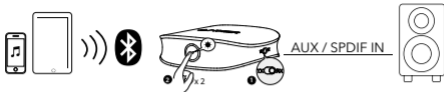
녹색불로 유지됨

두 대의 장치에 연결됨

두 대의 스마트폰 / 태블릿을 동시에 연결

- 이 기능은 RX 모드에서만 사용할 수 있습니다.
 - Soundsync 는 오디오 소스를 한 대의 스마트폰 / 태블릿에서만 동시에 수신할 수 있습니다.
1. 첫 번째 스마트폰 / 태블릿을 Soundsync 에 연결하고 , 일단 연결된 후에 첫 번째 스마트폰 / 태블릿의 Bluetooth 를 끕니다 .
 2. 다기능 버튼을 두 번 눌러 Bluetooth 페어링 모드로 전환합니다 . 두 번째 스마트폰이나 태블릿을 Soundsync 와 페어링합니다 .
 3. 두 번째 스마트폰 / 태블릿이 Soundsync 에 성공적으로 연결되면 첫 번째 스마트폰 / 태블릿의 Bluetooth 를 다시 실행하고 Bluetooth 목록에서 "Anker Soundsync" 를 찾아서 연결합니다 .

RX Mode



누릅니다.

재생 / 일시 정지 (RX 모드 전용)

사양



사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

DC input

5V = 1.5A

Battery type

350mAH 충전식 리튬 배터리

충전 시간

2 시간

AUX 재생 시간 (수신 모드)

약 17 시간

AUX 재생 시간 (전송 모드) 약 25 시간

SPDIF 재생 시간 (수신 모드) 약 13 시간

SPDIF 재생 시간 (전송 모드) 약 20 시간

작동 주파수 2.402-2.480 GHz

작동 온도 범위 14 ~ 131 ° F / -10 ~ 55 ° C

Bluetooth 버전 V5.0

Bluetooth 범위 10 m

Bluetooth 프로토콜 RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

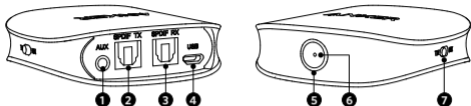
SC 欢迎光临

感谢您购买 Anker Soundsync，欢迎光临 Anker。

您的这款 Soundsync 可用来：

- 使非蓝牙扬声器播放支持蓝牙的设备（如智能手机或平板电脑）的音乐。
- 使不支持蓝牙的设备（如传统 MP3 播放器、电视或电脑）向蓝牙扬声器无线传输音频信号。

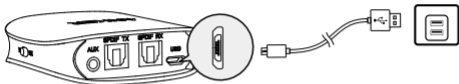
概览



- ❶ 3.5mm AUX 输入 / 输出端口
- ❷ SPDIF 发射器端口 (接收电视输入信号)
- ❸ SPDIF 接收器端口 (输出到扬声器)
- ❹ Micro USB 充电端口
- ❺ 电源 / 多功能按钮
- ❻ 电池 / 状态指示灯
- ❼ TX (发射器) /RX (接收器) 开关

SC 充电

- 请使用提供或经过认证的连接线，避免造成损伤。
- 首次使用前需要为 Soundsync 充满电。
- 充满电后，断开 Soundsync 与充电器的连接。请勿长时间充电。



红色闪烁

电量不足



红色常亮

充电中



Off

充满电

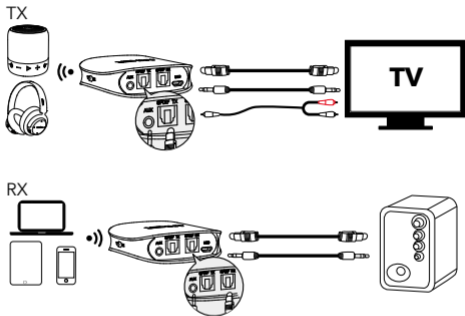
连接

SPDIF 模式

SPDIF（索尼 / 飞利浦数字接口）是在消费类音频设备中采用的一种数字音频互连技术，可以在一定的短距离内输出音频信号。信号通

过带有 RCA 连接器的同轴电缆或带有 TOSLINK 连接器的光纤电缆传输。

SC

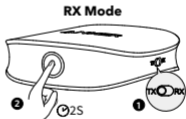
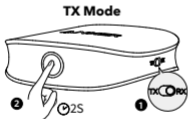


AUX mode

- 虽然 SPDIF 模式为默认模式，但当插入 3.5 毫米音频电缆时，Soundsync 将自动切换到 AUX 模式。



开机 / 关机



按住 2 秒钟

已打开电
源



蓝色闪烁

关闭电源

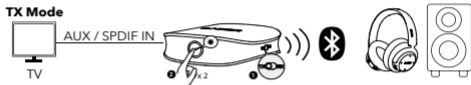


红色闪烁

传输模式 (TX)

若要进入“传输”模式，请将 TX/RX 开关拨到 TX 位置。

Soundsync 通过 3.5mm 音频电缆或光纤电缆连接非蓝牙多媒体设备（例如电视、电脑）。设备的音频信号源即可通过 Soundsync 传输至蓝牙耳机或扬声器。



按两次

进入 / 退出蓝牙配对模式



蓝色快闪



蓝色慢闪

连接到一个设备 (TX 模式)



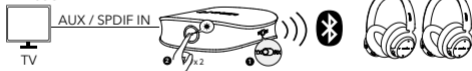
绿灯常亮

连接到两个设备

SC 同时连接到两个蓝牙耳机 / 扬声器

- 此功能仅在 TX 模式下可用。
 - 您可以同时在两个耳机 / 扬声器上播放音乐。
1. 通过蓝牙将 Soundsync 与第一个蓝牙耳机 / 扬声器配对。连接成功后，关闭 Soundsync 和第一个耳机 / 扬声器。
 2. 打开第二个耳机 / 扬声器的蓝牙功能。按住多功能按钮 2 秒或按两次，进入蓝牙配对模式。
 3. 将 Soundsync 放置在第二个耳机 / 扬声器旁边，然后等待 30 秒进行连接。连接成功后，关闭 Soundsync。
 4. 打开第一个耳机 / 扬声器，然后打开 Soundsync 再等 30 秒。如果连接成功，则耳机 / 扬声器均有声音。
- 如果连接失败，请重启 Soundsync 或重复上述步骤。

TX Mode



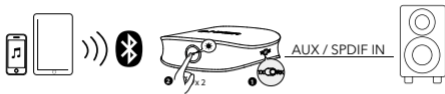
接收模式 (RX)

若要进入“接收”模式，请将 TX/RX 开关拨到 RX 位置。

通过一根 3.5mm 音频电缆将 Soundsync 连接到非蓝牙耳机、扬声

器或汽车音响等。然后通过蓝牙将 Soundsync 与支持蓝牙的智能手机或平板电脑配对。然后支持蓝牙的设备的音乐即可传输至非蓝牙耳机、扬声器或汽车音响等。

RX Mode



按两次

进入 / 退出蓝牙配对模式
(接收模式)



交替闪烁红光和蓝
光



蓝色常亮

连接到一个设备 (RX 模
式)



绿灯常亮

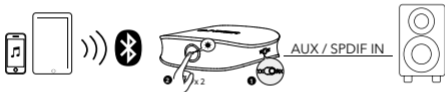
连接到两个设备

同时连接到两个智能手机 / 平板电脑

- 此功能仅在 RX 模式下可用。
- Soundsync 一次只可接收一个智能手机 / 平板电脑的音频信号源。

- SC** 1. 将第一个智能手机 / 平板电脑连接到 Soundsync，连接后，关闭第一个智能手机 / 平板电脑的蓝牙功能。
2. 按两次多功能按钮，进入蓝牙配对模式。将第二个智能手机或平板电脑与 Soundsync 配对。
3. 当第二个智能手机 / 平板电脑与 Soundsync 连接成功后，再次打开第一个智能手机 / 平板电脑的蓝牙，从蓝牙列表中找到“Anker Soundsync”进行连接。

RX Mode



按下

播放 / 暂停（仅在 RX 模式下可用）

规格

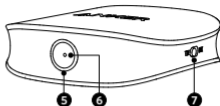
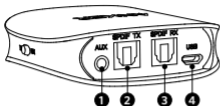
SC

规格如有变更，恕不另行通知。

直流输入	5V \Rightarrow 1.5A
Battery type	350mAH 可充电锂电池
充电时长	2 小时
AUX 播放时间（接收模式）	大约 17 小时
AUX 播放时间（发射模式）	大约 25 小时
SPDIF 播放时间（接收模式）	大约 13 小时
SPDIF 播放时间（发射模式）	大约 20 小时
操作频率	2.402-2.480 GHz
操作温度范围	14 至 131 ° F/-10 至 55 °C
蓝牙版本	V5.0
蓝牙范围	10 m
蓝牙协议	RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

شكرًا لك على شراء Anker Soundsync ومرحبًا بك في Anker. باستخدام Soundsync هذا، يمكنك:

- مكن مكبرات الصوت التي لا تدعم تقنية Bluetooth لتشغيل الموسيقى من أجهزتك التي تدعم تقنية Bluetooth مثل الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية.
- مكن أجهزتك غير المزودة بتقنية Bluetooth مثل مشغل MP3 التقليدي، أو التلفزيون، أو الكمبيوتر الشخصي لنقل الصوت لاسلكيًا إلى مكبر صوت Bluetooth الخاص بك.



1 منفذ إدخال/إخراج AUX 3.5 ملم

2 منفذ جهاز الإرسال SPDIF (مدخل من التلفزيون)

3 منفذ جهاز الاستقبال SPDIF (مخرج إلى مكبر صوت)

4 Micro USB charging port

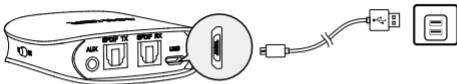
5 زر متعدد الوظائف/الطاقة

6 مؤشر الحالة/البطارية

7 مفتاح TX (جهاز الإرسال) / RX (جهاز الاستقبال)

نحشال

- اسخدم الكابل المتوفر أو المعتمد لمنع حدوث أي تلف.
- اشحن Soundsync بالكامل قبل أول اسخدام.
- افضل Soundsync عن الشاحن عند اكتمال شحنه. لا تشحن لفترات طويلة.



شحن البطارية منخفض

أحمر وامض



مشحون

أحمر ثابت



اكتمال الشحن

منطفئ



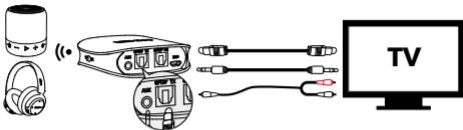
لإصتال

SPDIF عضو

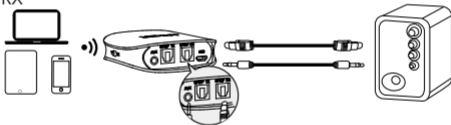
SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) هو نوع من التوصيلات الصوتية الرقمية المستخدمة في أجهزة الصوت الاستهلاكية لإخراج الصوت عبر مسافات قصيرة بشكل معقول. يتم

إرسال الإشارة عبر كبل متحد المحور بموصلات RCA أو كبل بصري بموصلات Toslink.

TX

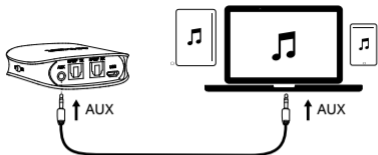


RX

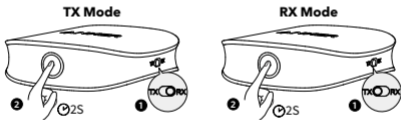


AUX mode

- على الرغم من أن وضع SPDIF هو الوضع الافتراضي؛ سيتم تبديل Soundsync تلقائيًا إلى وضع AUX عندما يكون كبل الصوت بقياس 3.5 ملم موصولاً.



لي غشتلا فاق ي إالي غشت



وميض أزرق



قيد التشغيل

اضغط باستمرار
لمدة ثانيتين



أحمر وامض

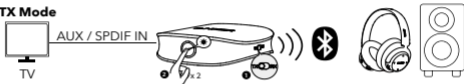


قيد إيقاف التشغيل

AR (TX) لاسرإال عضو

للذخول إلى وضع الإرسال ، أدر مفتاح TX/RX إلى موضع TX.
وصّل Soundsync بجهاز وسائط متعددة غير مزود بتقنية Bluetooth (مثل التلفزيون والكمبيوتر الشخصي) عبر كبل صوت مقلّس 3.5 مم أو كابل بصري. يمكن نقل مصدر الصوت من الجهاز إلى سماعة رأس أو مكبر صوت يعمل بتقنية Bluetooth عبر Soundsync.

TX Mode

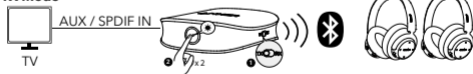


الذخول/الخروج من وضع الاقتران عبر Bluetooth	اضغط مرتين	
متصل بجهاز واحد (وضع الإرسال TX)	أزرق وامض بسرعة	
متصل بجهازين	أزرق وامض ببطء	
	أخضر ثابت	

يتم الاتصال بـ تاربيك/تاربيك/تاربيك من نينثا لـ صوت بـ مق دحاو تقويف Bluetooth في نقتب لمعت

- هذه الوظيفة متاحة فقط في وضع TX.
- يمكنك تشغيل الموسيقى على سماعتين/مكبرين صوت في وقت واحد.
- 1. قم بإقران Soundsync الخاص بك مع أول سماعة رأس/مكبر صوت يعمل بتقنية Bluetooth عبر Bluetooth. بمجرد الاتصال بنجاح، قم بإيقاف تشغيل كل من Soundsync الخاص بك وأول سماعة رأس/مكبر صوت يعمل بتقنية Bluetooth.
- 2. شغل Bluetooth على سماعة الرأس/مكبر الصوت الثاني الخاص بك. اضغط مع الاستمرار على زر متعدد الوظائف لمدة 2 من الثواني أو اضغط مرتين للدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth.
- 3. ضع Soundsync بالقرب من سماعة الرأس/مكبر الصوت الثاني وانتظر لمدة 30 ثانية للاتصال. بمجرد الاتصال بنجاح، قم بإيقاف تشغيل Soundsync.
- 4. قم بتشغيل سماعة الرأس/مكبر الصوت الأول الخاص بك، ثم قم بتشغيل Soundsync وانتظر لمدة 30 ثانية أخرى. سيصدر صوت من سماعات الرأس/مكبرات الصوت إذا تم الاتصال بنجاح.
- إذا فشل الاتصال؛ فأعد تشغيل Soundsync أو كرر الخطوات أعلاه.

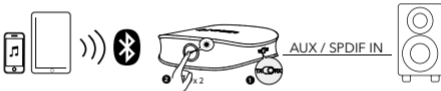
TX Mode



AR (RX) لابق تسال اعضو

للدخول إلى وضع الاستقبال، أدر مفتاح TX/RX إلى موضع RX. وصل Soundsync الخاص بك بسماعة رأس، أو مكبر صوت، أو استريو سيارة غير مزود بتقنية Bluetooth وما إلى ذلك. عبر كابل صوت 3.5 ملم. ثم قم بإقران Soundsync بهاتف ذكي أو جهاز لوحي مزود بتقنية Bluetooth عبر Bluetooth. يمكن بعد ذلك نقل الموسيقى من جهازك المزود بتقنية Bluetooth إلى سماعة الرأس، أو مكبر الصوت، أو استريو السيارة وما إلى ذلك.

RX Mode

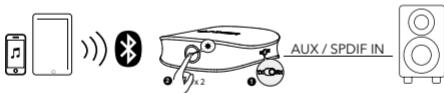


الدخول/الخروج من وضع الاقتران عبر Bluetooth (وضع الاستقبال)	اضغط مرتين	
متصل بجهاز واحد (وضع الاستقبال) (RX)	يومض باللونين الأحمر والأزرق بالتناوب	
متصل بجهازين	أزرق ثابت	
	أخضر ثابت	

يف ني ي حول ني زاهج/ان يي كذ ني فت اهب هلي صوت ب مق دح او تق و

- هذه الوظيفة متاحة فقط في وضع RX.
 - يمكن لمزامنة Soundsync استقبال مصدر الصوت فقط من هاتف ذكي/جهاز لوحي واحد في كل مرة.
1. قم بتوصيل أول هاتف ذكي/جهاز لوحي إلى Soundsync الخاص بك، وقم بإيقاف تشغيل Bluetooth على هاتفك الذكي/الكمبيوتر اللوحي الأول بمجرد توصيله.
 2. اضغط على الزر المتعدد الوظائف مرتين للدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth. قم بإقران الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي الثاني مع Soundsync.
 3. عندما يتم توصيل الهاتف الذكي/الجهاز اللوحي الثاني بنجاح مع Soundsync، قم بتشغيل Bluetooth على الهاتف الذكي/الجهاز اللوحي الأول مرة أخرى، وابحث عن "Anker Soundsync" في قائمة Bluetooth للاتصال.

RX Mode



تشغيل/إيقاف مؤقت (متوفر فقط في وضع RX)

الضغط



المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.



5V == 1.5A	DC input
بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن بقدرة 053 ميللي أمبير في الساعة	Battery type
2 ساعة واحدة	مدة الشحن
حوالي 71 ساعة	وقت تشغيل XUA (وضع جهاز الاستقبال)
حوالي 52 ساعة	وقت تشغيل XUA (وضع جهاز الإرسال)
حوالي 31 ساعة	وقت تشغيل FIDPS (وضع جهاز الاستقبال)
حوالي 20 ساعة	وقت تشغيل FIDPS (وضع جهاز الإرسال)
2.402-2.480 ميغا هرتز	تردد العملية
من 14 إلى 131 درجة فهرنهايت / من -10 إلى 55 درجة مئوية	نطاق درجة الحرارة أثناء التشغيل

V5.0

إصدار Bluetooth

10 متر / 33 قدم

نطاق Bluetooth

RX: A2DP AVRCP; TX: A2DP

بروتوكول Bluetooth

Customer Service

Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri

خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証 18 ヶ月 (延長あり) | 18 개월 제한 보증 | 18 个月质保期 | 18 個月有限保固 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

ضمانه 18 شهراً محدوده | אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身客服支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti

الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.

Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.

Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.

Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.

La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.

弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。

당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.

我們的保修是對購買本產品的消費者所享受合法權利的補充。

我們的保因為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。

Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.

Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.

يُعد الضمان الخاص بنا إضافةً إلى الحقوق القانونية التي يشتريها العملاء لهذا المنتج.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.



service@soundcore.com

support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)

support@anker.com (日本)



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)

+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 17:00 Sat-Sun 6:00 - 14:00 (GMT)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00

03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00

+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

+82 02-1670-7098 (한국) 월 ~ 금 10:00 - 17:00

+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

+971 8000320817 (JAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

